

YEŞİM SAĞLAM:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos, bienvenidos a la llamada del grupo de trabajo del tratamiento consolidado de políticas, el miércoles 17 de enero del 2024 a las 14:00 horas UTC. No vamos a pasar lista por la cantidad de participantes y por una cuestión de tiempo, sin embargo, todos están en el puente telefónico y en la sala de Zoom, así que, quedará registrado después de la llamada.

Tenemos disculpas de Gordon Chillcott, Justine Chew, Bill Jouris, Alfredo Calderón, Laura Margolis, Tommi Karttaavi, Holly Raiche y Claire Craig. Del personal tenemos a Heidi Ulrich, Andrew Chen, Brian Gutterman, Yaovi Atohou y quien les habla, Yeşim Sağlam, también voy a hacer la gestión de la llamada. Como de costumbre, tenemos interpretaciones en español y en francés en la llamada de hoy, los intérpretes en francés son Claire y Jacques, en español tenemos a Claudia y Lilian.

Como de costumbre, voy a copiar el vínculo en el chat de la reunión y un recordatorio final para todos, por favor digan su nombre antes de tomar la palabra no solamente para la transcripción, sino también para la interpretación, con esto quisiera pasarle la palabra a Olivier. Muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchas gracias. Entonces vamos a comenzar la llamada, tenemos un temario leve e inusual porque tenemos a alguien adicional, vamos a comenzar por las novedades del EPDP, TPR y la próxima ronda, los nuevos gTLD, después de eso vamos a hablar de las actualizaciones de la aclaración de política con Chen, todavía tenemos algunos temas abiertos que tenemos que revisar y decidir.

Después el estudio del DNS, luego va a haber un seminario web la semana que viene, vamos a hablar de esto unos 20 minutos. Después vamos a participar con Brian, vamos a ver la preparación del temario del CPWG para ICANN79, habrá una reunión del grupo de trabajo de la reunión de la ICANN, como siempre, tenemos que trabajar en este tema y elaborar un temario, después los demás temas del temario.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Había algunos temas en mi línea, comencemos y veamos si hay alguna modificación a realizar en el temario. No veo ninguna mano levantada, se aprueba el orden del día tal como lo vemos en pantalla, podemos cargarla y ver los recursos adicionales respecto de cada uno de los puntos a conversar. Esto nos lleva a los puntos de acción de la llamada previa y verán que la mayoría ya están tildados como finalizados, podemos tildar inclusive el punto del 13 de diciembre sobre la reunión del CPWG, con el apoyo del CPWG podemos crear un temario para ello.

Creo que no hay demasiado para hablar aquí sin manos levantadas, creo que podemos pasar al tema sustantivo en las actualizaciones del grupo reducido y el trabajo, el TPR, EPDP... Hay notas al final del temario que hizo Brian, como de costumbre, respecto de las recomendaciones, tenemos que avanzar a ello y pasarle la palabra a Steinar.

STEINAR GRØTTERØD:

Gracias, Olivier. Un resumen breve de la reunión de ayer, como les decía, estamos cerca de finalizar todas las conversaciones sobre la parte del cambio de registratario de la parte 2A, hubo algunas novedades en base a las reuniones previas para algunas recomendaciones, hay cierto consenso de que no debiera haber ninguna posibilidad de bloqueo respecto a los datos del cambio de registratario y hay cierto consenso de que los registradores pueden enviar notificaciones, eso se argumenta en base a los distintos modelos de negocios de los registradores y las distintas maneras de tratar las actualizaciones de los sistemas SRS.

Si no va a haber ningún bloqueo respecto al cambio de registratario y el flujo voluntario de información desde los registradores, cuando hay un cambio de registratario, la pregunta clave en cierta política es necesaria, si se la debiera incluir en la política de transferencia temporaria.

Si recordamos, en noviembre de 2022, hubo una llamada del CPWG con Theo Geurts del registro, hablando de los resultados posibles de la eliminación de estos datos de la política, se habló de esto en otra reunión y mi recomendación es que, cuando hayamos terminado el cambio de registratario, en todo el debate sobre el tema en este grupo

de trabajo, volvamos y dediquemos algo de tiempo a la llamada del CPWG para ver qué es lo que debemos recomendar sobre el tema.

Redactar una política nueva o retirar esta parte del cambio de registratario; esperamos los desarrollos, también hay información sobre la actualización solicitada, el cumplimiento de la ICANN con la promesa de que este mes o la semana que viene ya tengamos esa novedad lista y se presente cuando llegue el momento. Muchas gracias, ¿hay alguna pregunta? Espero poderlas responder llegado el caso.

No veo ninguna mano levantada. Olivier, le paso la palabra por ahora, muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Steinar, excelente las novedades. Se le dedica el tiempo a esta llamada para leer y creo que los otros grupos de trabajo no tienen novedades, con la excepción del grupo de la próxima ronda de los nuevos gTLD. Cheryl va a hablar del tema IRT ASP y seguramente nos va a contar sobre el tema y aclarar todas estas siglas. Cheryl, vi que Hadia levantó la mano, pero Cheryl nos va a comentar todo esto porque comenzamos ya el 2024.

CHERYL LANGDON-ORR: El equipo de revisión de la implementación respecto al subequipo de apoyo a los solicitantes... Es muy bueno estar en esta llamada, aunque debía estar en la otra, así que, va a ser muy confuso respecto a lo que estamos hablando en este momento, que tiene que ver con solicitantes que no están afiliados con un operador existente de gTLD, realmente algo que me entusiasma mucho.

Veo que estamos todos juntos, al principio del año hubo una llamada que se canceló por una serie de razones, esto es un solo tema, una llamada del equipo de revisión de implementación que no se va a llevar a cabo esta semana, así que, les voy a ir contando a ustedes las novedades sobre el desarrollo general de la guía de los solicitantes, que

de eso se trata, pero les voy a contar lo que está sucediendo, que ya tenemos las cosas sobre la mesa para la charla de hoy.

El equipo suplementario sobre el apoyo a los solicitantes ha estado trabajando mucho y hay un documento de más de 40 páginas, que simplemente es la versión preliminar inicial y la guía que va a estar asociada con el programa de apoyo a los solicitantes.

Esto es esencialmente importante, es algo que tenemos que escuchar aquí en este grupo y también ALAC va a estar, en caso de escuchar sobre el tema, porque hay un cambio y quisiera felicitar al personal que trabaja con nosotros sobre este trabajo del equipo de revisión de la implementación, que está haciendo un trabajo fabuloso en la elaboración de todo, le envío al grupo, reciben las opiniones de todos, tomando en cuenta todo se habla, se organiza, se vuelve a organizar y se pule. Están haciendo algo que realmente me pone muy contenta en esta llamada, especialmente en el libro de apoyo a los solicitantes, la última ronda que hubiera estado disponible, hubiera sido un buen recurso para la difusión y participación, fundamentalmente para que ALAC y las RALO puedan mejorar y hacer un mejor trabajo en difusión y participación.

Sin duda alguna, lo hubiéramos tenido si ese hubiera sido el caso, una enorme diferencia en la comprensión, la gestión y el éxito, lo esperamos en el programa de apoyo a los solicitantes. Son tiempos que nos entusiasman y no les puedo contar demasiado, salvo que, creo que está funcionando todo bien, hay que revisar cosas, por supuesto, hay que verificar que ciertas cosas se ajusten de la manera adecuada para el interés de los usuarios finales, pero esperamos que en 2024 estemos dentro del rango y este grupo está un poquito avanzado respecto de los plazos del programa.

Con esto estamos hablando de lo que significa y cómo establecer una equivalencia para las cosas, que son las sociedades sin fines de lucro, cuando uno habla con gente que tiene fundamentalmente un enfoque estadounidense hay que considerarlo, prefiero no recibir preguntas en este momento y que lo hablen los involucrados. Muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Cheryl. Hay una mano levantada, veo que es Hadia Elminiawi. No la escuchamos, Hadia, quizás el micrófono no está conectado completamente.

YEŞİM SAĞLAM: Podemos llamar a Hadia, quizás sería mejor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Sí, quizás sea mejor. Hadia, no está funcionando en este momento, debe ser algún problema con el micrófono. Muchas gracias.

No veo ninguna mano levantada en este momento, la siguiente sección va a involucrar a Hadia... Tenemos un eco aquí.

HADIA ELMINIAWI: Estoy por teléfono en este momento.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Adelante, Hadia.

HADIA ELMINIAWI: Muchas gracias. Levanté la mano para decir que va a haber un seminario web organizado por la organización, en realidad son dos seminarios web, la idea es brindar un información sobre el servicio de solicitud de datos de registración recientemente, los seminarios se van a dar el miércoles 24, ese es el primero y el segundo es el jueves 25 de enero a las 15:00 horas UTC.

Nuevamente, son datos de los usuarios de registros, los servicios de solicitud de los mismos y la idea también es responder preguntas. Muchas gracias, le devuelvo la palabra, Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchísimas gracias, Hadia, por toda esta información. No tenemos a nadie más, veo la mano de Sébastien Bachollet. Adelante, Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchísimas gracias, Olivier. Quiero agregar algo a lo que dijo Hadia, que va a haber una mesa redonda de EURALO sobre el mismo tema, el 23 todos están invitados a participar. ¿Dijo 13 o 30? ¿Cuál es la fecha?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: El 30.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Perfecto, entonces el 30 de enero. Muchísimas gracias por estos informes, entonces vamos a pasar a lo que son los informes sobre declaraciones de políticas y le doy la palabra a Hadia Elminiawi.

HADIA ELMINIAWI: Muchísimas gracias. Bueno, no tenemos nada recientemente ratificado, cuando hablamos de los comentarios públicos tenemos lo que es el plan preliminar para el ejercicio fiscal 2025 de ICANN que solo trata de OFB, lo mismo que lo que es el plan operativo y el presupuesto de la PTI para el ejercicio fiscal 2025, si alguien quiere escuchar más sobre eso, tiene que unirse a ese otro grupo para participar de sus llamadas, hay una llamada el día de mañana.

Después también tenemos para comentarios públicos lo que es el informe preliminar del estudio de mercado del sistema de nombres de dominios del 2023 y también tenemos en la agenda una discusión al respecto también para comentarios públicos, tenemos lo que son los compromisos en pos del interés público, una consulta que tiene que ver con los compromisos voluntarios de los registros para las próximas rondas de los gTLD, los solicitantes van a poder incluir en los acuerdos con los registros algunos compromisos en pos del interés público asumido con la ICANN.

Entonces tenemos estos PIC que son los compromisos en pos del interés público y hubo alguna inquietud de parte del GAC que tiene que ver con lo que sucedió en la ronda del 2012 y entonces hubo algunos PIC

voluntarios agregados a la ronda del 2012, los RVC son comparables a ellos, pero bueno, hay una consulta pública para que se presenten objeciones.

Entonces la organización de la ICANN es la que facilita esta consulta para ver cuáles pueden ser las recomendaciones que obviamente estén en línea con los estatutos de la ICANN y el 18 de diciembre hubo un seminario web sobre esto, también está en la agenda lo que tiene que ver con el marco de implementación y los compromisos voluntarios de los registros. No estoy segura, creo que todavía no se tomó una decisión sobre si avanzar con el comentario público de At-Large en este punto, pero creo que tendríamos que tener una decisión sobre avanzar lo antes posible, no sé si alguien tiene alguna idea porque necesitamos presentar el comentario antes del 23 de febrero.

Andrew, adelante por favor.

ANDREW CHEN:

Para que todos sepan, esto se va a seguir debatiendo la semana que viene también y la consulta pública va a tener un documento Google, creo que va a haber más información después, pero mientras pueden revisar el blog de consulta que fue publicado junto con el marco preliminar de implementación y también el seminario del 18 de diciembre.

HADIA ELMINIAWI:

Muchas gracias, Andrew, por esta información. Así que, si pueden revisar y releer los documentos que estén vinculados con ese ítem de la agenda. Olivier, le doy la palabra, nuevamente.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchísimas gracias, Hadia. Quiero recordarles a todos que por el momento estos compromisos voluntarios es uno de los temas candentes que en realidad nosotros seguimos y queremos propiciar en At-Large, esperamos entonces poder tener una declaración, quizás sea una de respaldo, pero bueno, la comunidad quizás pueda hacer declaraciones

en contra de esto, la Junta Directiva entonces va a tener que ver ambos lados de los argumentos como para ver cómo seguir adelante y qué decisión tomar.

HADIA ELMINIAWI:

Muchas gracias, Olivier. Sí, obviamente yo estoy de acuerdo con tener una declaración y espero que nos pongamos de acuerdo sobre ella. En cuanto a los comentarios públicos en el futuro, esto tiene que ver con el proceso de enmienda de la carta orgánica de la Unidad Constitutiva y el grupo de partes interesadas de la GNSO, si no me equivoco esto es a fines de mes y lo mismo que el informe preliminar del estudio II de NPAC, el informe final de la fase 1 sobre el EPDP y sobre los nombres de dominios internacionalizados.

Habiendo dicho esto, termino con estos informes. Olivier, adelante por favor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchísimas gracias, Hadia. Quiero agregar sobre este último punto lo que tiene que ver con el informe final de la fase 1 del EPDP sobre nombres de dominios internacionalizados que tenemos un grupo de trabajo, en general, sobre este tema que es el EPDP sobre IDN y obviamente tiene que haber miembros de la comunidad que van a poder explicar con mayor detalle esta consulta cuando surja el momento. Gracias.

HADIA ELMINIAWI:

Muchas gracias, Olivier. Ahora le devuelvo la palabra, nuevamente.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Muchísimas gracias. Quizás podamos hacer un pingpong, vamos y venimos. Andrew, ¿algo más para decir?

ANDREW CHEN:

No, con esto terminamos.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Perfecto. Entonces lo que todos estuvimos esperando, ¿no? Y que tiene que ver con el estudio de la industria de nombres de dominios en África, tenemos unos 20 minutos acá para que Brian hable sobre esto, obviamente si alguien tiene preguntas este es el momento de formularlas. En primer lugar, le vamos a dar la bienvenida a Brian y le doy la palabra.

BRIAN GUTTERMAN: Hola a todos, gracias por haberme invitado a esta llamada para hablar sobre el período de comentarios públicos que está abierto en la actualidad sobre este informe preliminar final sobre el estudio de la industria de los nombres de dominios en África.

Estamos muy complacidos con esto porque tiene que ver con todo el trabajo que hemos realizado en la África digital y hubo consultores que trabajaron en este tema en el 2017, van a ver que hay referentes en el informe a ese estudio que se hizo en ese momento, pero obviamente todos los comentarios públicos abiertos son importantes para la ICANN en general y para la comunidad, y nosotros realmente alentamos a todos a que vean qué es lo que está ahí para brindar sus aportes en ese comentario público que, para mí, resulta fundamental dentro del modelo de múltiples partes interesadas en general porque es la oportunidad que tiene la comunidad de hacer oír su voz.

En este caso, estamos hablando de una oportunidad de realmente mejorar el estudio, este estudio tiene como finalidad ayudar a la industria en la región para que mejore, para examinar donde están ahora y hacia dónde quieren ir, y entonces dar recomendaciones sobre de qué manera la industria en su totalidad puede hacerlo. Es, diría yo, un llamado para que miremos y alentemos a los colegas de la comunidad a hacer sus comentarios. Muchísimas gracias, Andrew, por poner en pantalla esta página.

Veo que hay muchas cosas en el chat también, pero bueno, supongo que estará también el enlace en la agenda. Le pido a Andrew que baje, por

favor, vamos a ver qué es lo que vio la ICANN como parte de este informe en la coalición africana y ver cómo evolucionaba el mercado, evaluarlo, ver cuál era el potencial general de esa industria en esa región. Parte de los puntos específicos que trata de abordar el estudio están en pantalla, estamos hablando de un examen de cuán pronto están para la Aceptación Universal, EAI, DNSSEC, también hacer un desglose por país sobre lo que son los datos de registración, incluso; aunque no se limite, a los ccTLD o las registraciones de gTLD, las registraciones por empresas, por autoridades gubernamentales, por instituciones académicas, etc.

Una evaluación de lo que es entonces la registración de los ccTLD y de los gTLD, sobre todo lo que sucedió en los últimos cinco años, analizar los IDN, ver el mercado actual para los revendedores en la región también, cómo funciona el mercado para los registradores. Entonces en el último año hubo aportes de distintos autores en la región, investigadores de distintos países africanos que aportaron a este trabajo, es importante analizar, ver todos los comentarios, las sugerencias y obviamente tratar de mejorar esto.

Como los próximos pasos, según lo pueden ver más abajo en la pantalla, una vez que finalice el período de comentarios públicos, que quedan tres semanas y yo sé que todos están muy ocupados, pero por favor traten de asignarles prioridades y a medida que esté llegando al final del período obviamente los autores van a tratar de incorporar todos los comentarios y esperamos que el informe definitivo esté terminado cerca de la reunión de Puerto Rico, aproximadamente a mediados de marzo, vamos a ver cuántos comentarios recibimos, cuánto trabajo se hace entre el cierre de período de comentarios públicos y el informe final.

En lo que respecta a los aportes y las instrucciones al respecto yo creo que tienen las notas en el sitio web de ICANN y ahí pueden dar sus comentarios en el portal de la comunidad. Creo que eso es todo y puedo responder preguntas, yo vi que también está David, no sé si quiere decir algo de la coalición de África.

Tenemos un seminario para la comunidad, los autores van a presentar el informe y van a abalizar si obviamente incorporan preguntas, no sé, Andrew, si no hay información para este seminario web, si ya fue transmitida esa información a este grupo o si hay ya algún orden del día establecido para que todos lo pudieran tener y participar en ese seminario web, que es la semana que viene. Gracias, Hadia, es el 23 de enero entonces a las 14:00 UTC.

También pueden escuchar entonces a los autores hablar de este estudio en ese seminario web y hacer comentarios en ese momento. Creo que podemos ahora escuchar preguntas y obviamente agradecemos toda su ayuda sobre estos temas.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Bueno, yo lo dejo a usted a cargo, no sé si quiere que yo maneje las manos que veo levantadas.

BRIAN GUTTERMAN: Veo unas manos levantadas, veo a Yaovi, un colega. Yaovi tiene la mano levantada, después podemos pasar a la siguiente pregunta, peor sí, adelante, Yaovi, por favor.

YAOVI ATOHOUN: Muchísimas gracias, Brian y muchísimas gracias, Hadia, por incluir la información en el chat. Lo que quería agregar es sobre el audio del 23, el audio Zoom va a ser en inglés, entonces sí vamos a tener interpretación en francés y en portugués, si necesitan el audio en portugués o en francés les pedimos que envíen un correo a la organización de la ICANN, eso está incluido en la información del seminario web. Envíen entonces un correo electrónico para decir cuál es el idioma que quieren escuchar, este seminario va a tener inglés, francés y portugués.

BRIAN GUTTERMAN: Gracias, Yaovi. Veo una mano de Setondji, adelante por favor.

SETONDJI HOUNZANDJI: ¿Me están escuchando?

BRIAN GUTTERMAN: Sí, lo escuchamos.

SETONDJI HOUNZANDJI: Perfecto. Leí este informe preliminar, me parece que es un buen documento, la verdad que me gustó y creo que es muy importante lo que están haciendo por la región africana y dar sus comentarios al respecto.

BRIAN GUTTERMAN: Perdón, la pregunta entonces tenía que ver con los medios en la región, ¿a eso se refería para promover el trabajo? ¿Su pregunta es sobre cómo va a estar circulando esto en los medios locales africanos? ¿Eso es lo que quiere saber? Este informe va a ser publicado en los medios usuales de comunicación que incluyen las redes sociales para promover el informe, también en las reuniones de la ICANN o en donde estemos participando en otras reuniones, Yaovi es uno de los miembros del grupo del GSE africano, que está a cargo de Pierre Dandjinou y están muy ocupados reuniéndose con líderes de la industria, de los gobiernos de manera constante para que este informe llegue a las manos de cualquiera que esté interesado.

También me gustaría decir que obviamente resulta crucial la ayuda de la comunidad para promover este tipo de trabajos, sobre todo porque el objetivo es que la gente que no está en el trabajo de la ICANN, hay gente que están en un grupo reducido de trabajo, queremos que todos sepan de esto y es por eso que les pedimos la ayuda a todos estos grupos para, una vez que el informe esté finalizado, hacerlo llegar a todos quienes lo necesiten. Olivier, veo la mano levantada, adelante por favor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias. ¿Algún comentario sobre el informe? La razón por la cual lo considero así es que es la tercera vez que hay un estudio con

consistencia, no 15 o 20 páginas y ya está, es algo que va a cierto nivel de detalle y viendo la lista de autores al final de informe, sin duda, porque toda la [escuela] de las partes participantes, no solamente del tema, sino la infraestructura que ha desarrollado el internet es la gente que sabe lo que habla, no es solo gente que supone que sabe. Este documento en particular en la última ronda de los nuevos gTLD se había anunciado que iba a haber un estudio del mercado del DNS con una serie de escenarios, un documento un poco vacío, este se adentra en el tema y quisiera recomendar a la gente que lo lea porque es muy refrescante ver la cantidad de cuidado que se invirtió y se puede decir más de una cosa por la que está pasando, a pesar de que hace tiempo que estoy aquí no tenía la idea de lo que yo pensaba, pero eso es excelente.

La pregunta que tengo respecto de este gran ejemplo, ¿la ICANN va a hacer algo similar con otras partes del mundo que también tienen desafíos cuando se habla de los nuevos gTLD? Estoy hablando de manera positivamente de Latinoamérica y El Caribe y el subcontinente asiático, ¿hay algún plan para esto en el futuro o nos estamos centrando solo en este momento?

BRIAN GUTTERMAN:

Gracias, Olivier, por sus palabras y también por los comentarios que se hicieron en el chat, hagan un comentario público, si pueden. Siempre hay manera de mejorar lo que tenemos hasta ahora y la participación en el seminario de la semana que viene va a estar buena. La respuesta rápida es sí, Olivier, hay planes y hay trabajo en desarrollo que ya comenzó, en la región de Medio Oriente en particular el plan es ser abarcatorio y cubrir a todo el mundo con ese tipo de estudio.

Creo que todos podemos estar de acuerdo sobre la importancia del análisis profundo y la información que provenga de las regiones en la implementación de la próxima ronda, no solo para eso, sino también para otras partes de nuestro trabajo comunitario como organización. Eso está en desarrollo y la comunidad, sin duda, va a participar y va a

estar alerta a medida que comienzan a aparecer los informes de las distintas regiones, pero muy buen punto.

No sé, John, leo la pregunta en el chat, pero quizás podamos responderle luego sobre su pregunta, sobre el estudio en Medio Oriente. Sobre la pregunta en el chat de Setondji, hay interpretación en francés, entiendo, para el seminario web. Yaovi, ¿quiere confirmar la respuesta a esa pregunta? Creo que hay interpretación en francés, pero regístrense a ver qué es lo que está disponible. Olivier, tiene la palabra.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Un tema adicional, hablamos sobre compartir este estudio, por supuesto, está en formato preliminar, creería que las estructuras de At-Large en distintos países puede ser muy importante para divulgar el estudio para que las cosas realmente sucedan en sus países. Eso parcialmente responde la pregunta de Setondji, pero, sin duda, tenemos que ver el tema, hay algunos estudios promovidos por la ICANN compartidos con la comunidad en general, no solamente hablando dentro de nuestra propia iglesia, por así decirlo.

Es importante que tengamos en cuenta este compartir, por así decirlo, creo que he hablado suficiente sobre el tema, no veo ninguna otra mano levantada, voy a dar una última posibilidad de hacer un comentario o pregunta. Yaovi está confirmando que para que haya interpretación en francés o en portugués van a tener que enviar un email o un correo electrónico a queries.nairobiec@icann.org para ver la cantidad de gente que tendrán en cada canal de idioma y para configurar dichos canales con los intérpretes, etc., previo a la llamada.

Muy bien, Brian, muchas gracias, muchos de nosotros esperamos asistir a ese seminario web.

BRIAN GUTTERMAN: Gracias por invitarme, espero verlos en el seminario.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Ok, ya terminamos esta parte, entonces el punto siguiente del temario... Ah, hay que registrarse para este seminario web y el vínculo si no lo encuentran en el chat también está en el temario. Hablemos ahora de la preparación del temario del CPWG para ICANN79 con Hadia y Jonathan, no está en nuestras manos, sino en ustedes en darnos sugerencias sobre lo que desean que hablemos, los temas que forjemos, creo que la idea como punto de partida es tener novedades del subgrupo de trabajo y del grupo reducido, el trabajo del CPWG y lo que se realizará en conjunto. Hadia, ¿tiene algún comentario? Veo la mano levantada, Hadia, tiene la palabra.

HADIA ELMINIAWI: Muchas gracias. Tengo tres temas para la sugerencia del CPWG, no sé si les gusta la idea, pero, de todos modos, la primera es la gobernanza de internet, At-Large, las RALO, la diversidad de los usuarios de internet... Podríamos hablar también del tema de gobernanza durante la sesión del CPWG, resaltando la importancia de la participación del usuario final en la gobernanza de internet, su nivel de participación, el tipo de participación esperado del usuario final, esto puede ser una pregunta, 15 minutos de pronto.

Otra parte también que podría sugerir es hablar de las mejores prácticas para la identificación de los intereses de los usuarios finales en los PDP de la ICANN o podemos utilizar los PDP actuales y los pasos correspondientes para elaborar las mejores prácticas, eso puede ayudar mucho. También es algo refrescante y, por supuesto, lo que mencionaba, la instancia de At-Large y de ALAC sobre los PDP y la disposición de usuarios finales para estos PDP. Voy a terminar acá y devuelvo la palabra a Jonathan.

JONATHAN ZUCK: Muchas gracias, Hadia. Es simplemente una pregunta, de darle a la gente la posibilidad de experimentar la reunión en vivo, creo que tiene que ver sobre los temas del día, pero la gente tiene ideas específicas sobre los distintos temas en los que se quieren enfocar y eso tiene sentido, por supuesto, hay ciertos temas de conversaciones abiertas para nosotros

respecto de la resolución de controversias, los compromisos voluntarios de los registros y otras conversaciones que también seguramente valgan la pena.

Hay mucho de lo que se puede hablar, pero es que, sin duda, apreciaríamos que la gente nos cuente qué le interesa y eso tiene más sentido, o sea pensándolo, es un día muy importante, la gente se viene recuperando aparentemente del año nuevo, tuvieron demasiadas fiestas, me parece. Unos días después no tienen idea de lo que han hecho, yo también porque mi vuelta a Los Ángeles desde el D.C fue perturbador, primero, por los aviones con problemas de contención de los pasajeros y después la nieve, entonces el hombre planifica, pero El Señor decide.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Ahora lanzamos el proceso con los plazos para finalizar la elaboración del temario, hagamos que todos se pongan a pensar respecto de lo que recién mencionaba Hadia y partamos desde ahí. Quería mencionar, ¿cuánto tiempo es la sesión del CPWG? ¿Tenemos ya un número exacto? ¿Es lo mismo que duraron las reuniones previas? 90 minutos, bien. Hadia lo escribió, así que, tenemos 90 minutos, hay tiempo suficiente para incluir estas conversaciones.

No voy a avanzar demasiado en esta llamada, también hay temas pendientes para la semana que viene, así que, vamos a patear un poco la pelota en esa dirección, esto quiere decir que es sorprendente, ya llegamos a los demás temas del orden del día, entonces, ¿hay algo más que quieran acotar en esta llamada? Hay una pregunta de Steinar, “¿hay una página donde podemos agregar ideas o propuestas para el temario del CPWG de la ICANN79?” Sí, hay una página para el temario de ICANN79 en algún lado.

Quizás lo podemos compartir en el chat y agregarlo al temario, no solo para la llamada del CPWG, sino también la reunión con la Junta y todas las demás cosas en la ICANN, sé que el personal siempre es muy práctico con el tema, la página la tienen lista de antemano a pesar de que falta todavía un par de meses para el tiempo que falta de la próxima reunión,

así que, supongo que estará listo la semana que viene si ya lo terminaron hasta ahora.

Entonces, ¿alguien más quiere comentar algo? Esta fue una llamada quizás no breve, sino una llamada eficiente porque pasamos una hora. ¿Cuándo es la próxima reunión?

YEŞİM SAĞLAM: Gracias, Olivier. La próxima llamada va a ser el próximo miércoles, el 24 de enero a las 19:00 horas UTC. Muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Yeşim. Hadia, ¿alguna otra cosa?

HADIA ELMINIAMI: Nada que acotar de mi lado, muchas gracias.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Hadia. Gracias a todos, gracias a los intérpretes, por supuesto, y a los transcritores en tiempo real, gracias por su excelente trabajo en la gestión de todo, en la terminación de las cosas a tiempo. Yeşim, excelente trabajo, es un año nuevo que nos entusiasma, hay muchas cosas que están sucediendo, y sin duda alguna, nos seguiremos reuniendo durante el año, entre tanto les devuelvo media hora y que pasen una excelente mañana, tarde o noche donde sea que estén, adiós.

YEŞİM SAĞLAM: Se levanta la sesión, muchas gracias, que tengan todos buenos momentos.

JONATHAN ZUCK: Muchas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]